

1920 07 12 TAIKOS SUTARTIES SU SOVIETŲ RUSIJA II STRAIPSNIO PRIEDAI

Lietuvos Taikos Delegacijos deryboms su RSFSR pareiškimas:

Kadangi vyksta rusų-lenkų karas, kadangi Lenkija okupuoja Lietuvos dalį, numatytą pagal šią Taikos sutartį, kadangi Raudonoji Armija negali sustabdyti karo veiksmų ties Lietuvos siena, pasirašę pareiškia, kad Raudonosios Armijos peržengimo per Lietuvos sieną ir jos dalies teritorijos užėmimo faktas nebus laikomas Taikos sutarties pažeidimu ir nedraugišku aktu Lietuvos atžvilgiu su sąlyga, kad praėjus karinei-strateginei būtinybei Raudonoji Armija bus išvesta iš šios teritorijos.

Pasirašė: *T. Naruševičius, P. Klimas,
S. Rozembaumas, V Račkauskas, J. Vailokaitis.*

RSFSR Taikos Delegacijos deryboms su Lietuva pareiškimas:

Kadangi vyksta rusų-lenkų karas, kadangi Lenkija okupuoja Lietuvos dalį numatytą pagal šią Taikos sutartį, kadangi Raudonoji Armija negali sustabdyti karo veiksmų ties Lietuvos siena, žemiau pasirašę RSFSR Darbininkų ir Valstiečių vyriausybės vardu pareiškia, kad Rusijos vyriausybė neabejoja dėl to, kad Raudonosios Armijos perėjimas Lietuvos sienos ir užėmimas dalies teritorijos, sudarančios pagal šią sutartį Lietuvos valstybės teritoriją, jokių būdu nebus Lietuvos vyriausybės traktuojamas kaip šios Taikos sutarties pažeidimas ir nedraugiškas Lietuvos atžvilgiu aktas.

Pasirašė: *A. Joffé, J. Marchlevskij, L. Obolenskij.*

(Iš: Svarbiausios Lietuvos Respublikos tarptautinės sutartys 1918 – 1995. Sudarė V. Sirutavičius, E. Nekrašas, R. Lopata, Vilnius, 1997, p. 17 – 18)